

## Errata

---

Volume 14, numéro 2, 1985

Linguistique et informatique

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/602546ar>

DOI : <https://doi.org/10.7202/602546ar>

[Aller au sommaire du numéro](#)

---

Éditeur(s)

Université du Québec à Montréal

ISSN

0710-0167 (imprimé)

1705-4591 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

---

Citer ce document

(1985). Errata. *Revue québécoise de linguistique*, 14(2), 181–182.  
<https://doi.org/10.7202/602546ar>

## ERRATA

Le lecteur est prié de tenir compte des corrections suivantes apportées par les auteurs de deux articles du dernier numéro (XIV, 1).

Nous donnons ci-dessous la liste des corrections essentielles à la bonne compréhension de l'article.

---

Monik Charette, *Analyse phonologique des emprunts en dida de Niakassé*

| Page | N° d'exemple | Forme à corriger                                                                                                                                                        | Forme corrigée                                                                                                                                                          |
|------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 93   | (15)         | plā 'acheter'                                                                                                                                                           | piā 'acheter'                                                                                                                                                           |
|      |              | <pre> graph TD     O((o)) --- A((A))     O --- R((R))     A --- x1((x))     x1 --- p((p))     R --- N((N))     N --- x2((x))     x2 --- l((l))     x2 --- a((a)) </pre> | <pre> graph TD     O((o)) --- A((A))     O --- R((R))     A --- x1((x))     x1 --- p((p))     R --- N((N))     N --- x2((x))     x2 --- i((i))     x2 --- a((a)) </pre> |
| 98   | (21)         | [brasilE]                                                                                                                                                               | [brasə lE]                                                                                                                                                              |
| 98   | (22)         | gblá                                                                                                                                                                    | gblǎ                                                                                                                                                                    |
| 103  | (29)         | [bákī]                                                                                                                                                                  | [bágī]                                                                                                                                                                  |
|      |              | [sùdúlū]                                                                                                                                                                | [sùkúlū]                                                                                                                                                                |
| 104  | (33)         | /bákī/                                                                                                                                                                  | /bágī/                                                                                                                                                                  |
| 104  | (35)         | [káfí]                                                                                                                                                                  | [káfí]                                                                                                                                                                  |
|      |              | [pápá]                                                                                                                                                                  | [pápǎ]                                                                                                                                                                  |
|      |              | [mámá]                                                                                                                                                                  | [mámǎ]                                                                                                                                                                  |
|      |              | [pákÉ]                                                                                                                                                                  | [pákÉ]                                                                                                                                                                  |
| 106  | (40)         | [fÖ]                                                                                                                                                                    | [fÖk]                                                                                                                                                                   |
| 106  | (41)         | [bik]                                                                                                                                                                   | [bīk]                                                                                                                                                                   |
|      |              | [bag]                                                                                                                                                                   | [bǎg]                                                                                                                                                                   |

| Page | N° d'exemple | Forme à corriger                     | Forme corrigée                           |
|------|--------------|--------------------------------------|------------------------------------------|
| 107  | (42)         | [tOmat]<br>[skul]<br>[bisiklEt]      | [tOmāt]<br>[skūl]<br>[bisiklĒt]          |
| 107  | (43)         | [bisiklEt]<br>[petrOlEt]             | [bisiklĒt]<br>[petrOlĒt]                 |
| 108  | (44)         | [bag]<br>[bā'gī]<br>[fOk]<br>[fŌ'kī] | [bāg]<br>* [bā'gī]<br>[fŌk]<br>* [fŌ'kī] |
| 108  | (45)         | [FbĒlĪ]                              | [ĒbĒlĪ]                                  |
| 109  | (46)         | [abEl] [ĒbĒlĪ]                       | [abĒl] * [ĒbĒlĪ]                         |
| 109  | (48)         | [eʏb]                                | [*eʏb]                                   |
| 109  | (49)         |                                      |                                          |
|      |              | anglais : [plastɪk]<br>[plāsɪtɪkɪ]   | [plāstɪk]<br>* [plāsɪtɪkɪ]               |
|      |              | français : [plastik]                 | [plastɪk]                                |

Robert A. Papen, *Quelques remarques sur un parler français méconnu de l'ouest canadien : le métis*

| Page | Ligne | Forme à corriger                                           | Forme corrigée                                             |
|------|-------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| 120  | (22)  | [y]                                                        | [ʏ]                                                        |
| 121  | (21)  | ʒānehȳm                                                    | ʒānehȳn                                                    |
| 125  | (34)  | 16. Caujolle<br>(1972), cité<br>dans<br>Valdman<br>(1980). | 16. Caujolle<br>(1972), cité<br>dans<br>Valdman<br>(1974). |
| 126  | (18)  | i-a-ʃaʃāt                                                  | i-a-saʃāt                                                  |
| 126  | (21)  | i-a-ʃaʃāt                                                  | i-a-saʃāt                                                  |
| 126  | (29)  | ja-i-a-ʃala                                                | ja-i-a-sala                                                |
| 126  | (32)  | jʃ-izʃ-i-ʃalʃ                                              | jʃ-izʃ-i-salʃ                                              |
| 130  | (20)  | ma-tate                                                    | ma-tante                                                   |